



BANK ĊENTRALI TA' MALTA
EUROSISTEMA
CENTRAL BANK OF MALTA
STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Ħarġa Nru. 02/2010

Mejju 2010

Il-Bank Ċentrali ta' Malta għadu kif ħareġ l-istqarrija tiegħu dwar l-istatistika monetarja ta' kull xahar għal Mejju 2010.

Matul ix-xahar, il-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro naqset wara li matul l-aħħar xahrejn kien hemm żewġ żidiet konsekuttivi. Din naqset b'EUR54.4 miljun jew 0.6%, għal EUR8.7 biljuni. Minħabba f'hekk, ir-rata annwali tat-tkabbir tagħha ċediet għal 1.7% minn 3.0% f'April 2010.

Matul Mejju, il-komponent monetarju ristrett (M1) żdied b'EUR70.7 miljun, jew 1.5%, l-iktar minħabba żieda fid-depożiti *overnight*. Depożiti ta' residenti Maltin kibru b'1.7%, hekk kif żdiedu sew il-bilanċi miżmuma minn kumpaniji tal-assigurazzjoni residenti, intermedjarji finanzjarji oħra li mhumiex banek u kumpaniji privati mhux finanzjarji. Madankollu, depożiti *overnight* ta' residenti ta' pajjiżi oħra barra ż-żona tal-euro naqsu bi ftit. Sadanittant, l-ammont ta' flus maħruġa żdiedu b'EUR9.3 miljuni, jew 1.5%. Għalhekk, ir-rata tat-tkabbir annwali tal-M1 kompliet togħla għal 16.9% minn 15.6% f'April.

Minkejja din iż-żieda fl-M1, matul ix-xahar kopert kien hemm tnaqqis fil-komponent monetarju intermedju (M2) ta' EUR76.4 miljun, jew 0.9%. Dan ġara minħabba tnaqqis qawwi fid-depożiti marbuta għal sentejn jew anqas, li naqsu b'EUR147.3 miljun, jew 3.5%. Depożiti ta' residenti Maltin naqsu b'3.7% wara li kienu stabbli f'April. Dan it-tnaqqis kien l-aktar dovut għall-bilanċi miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji. Sadanittant, depożiti li jistgħu jinfedew b'avviż ta' tliet xhur jew anqas żdiedu bi ftit.

Kollox ma' kollox, id-depożiti ta' residenti Maltin naqsu b'EUR85.8 miljun matul Mejju. It-tnaqqis fid-depożiti li jistgħu jinfedew b'avviż ta' sentejn jew anqas patta għall-irpiljar li kien hemm fid-depożiti *overnight*. B'riżultat ta'

dan, ir-rata tat-tkabbir annwali fid-depożiti tar-residenti naqset għal 2.1% minn 3.2% tax-xahar ta' qabel.

Matul Mejju, is-self lil residenti Maltin kiber b'EUR153.5 miljun, jew 1.5%. Ix-xiri mill-Bank ta' titoli tal-gvern fuq is-suq primarju għolla s-self lill-gvern ġenerali b'EUR123.7 miljun. Fl-istess waqt, is-self lil residenti barra s-settur tal-gvern ġenerali żdied b'EUR29.8 miljun, hekk kif żdied is-self lil individwi għall-iffinanzjar ta' xiri ta' djar u, partikolarment, lis-settur tal-bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut. Ir-rata tat-tkabbir annwali tas-self lil residenti Maltin żdiedet għal 9.7% minn 8.5% f'April.

Sadanittant, is-self lil residenti ta' Stati Membri oħra taż-żona tal-euro żdied b'EUR189.5 miljun, hekk kif IFM residenti xtraw titoli ta' self maħruġa minn gvernijiet ta' pajjiżi oħra fiż-żona tal-euro u sellfu lil kumpaniji mhux finanzjarji residenti f'pajjiżi oħra fiż-żona tal-euro. B'riżultat ta' dan, matul ix-xahar kopert, is-self lir-residenti kollha taż-żona tal-euro kiber bi EUR343.0 miljun, jew 2.5%.

F'Mejju, il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn l-IFM residenti f'Malta u dawk residenti f'pajjiżi barra ż-żona tal-euro, żdiedet bi EUR32.9 miljun, jew 0.4%. L-obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro għolew hekk kif l-IFM residenti xtraw aktar titoli maħruġa minn gvernijiet ta' pajjiżi barra ż-żona tal-euro. Fl-istess ħin, żdiedu wkoll l-obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro bħala depożiti fissi miżmuma ma' banek residenti.

Il-kontropartijiet l-oħra tal-M3 żdiedu b'EUR430.3 miljun, jew 3.4%, matul ix-xahar kopert. Dan ġara l-aktar minħabba transazzjonijiet li saru bejn il-banek fiż-żona tal-euro kollha u li huma inklużi taħt 'obbligazzjonijiet oħra (netti)'. Żieda fis-self li ngħataw lill-IFM residenti, kif ukoll żieda fid-depożiti fissi ta' banek oħra fiż-żona tal-euro, patta għat-titjib li kien hemm fid-depożiti fissi tal-IFM residenti ma' banek residenti fil-bqija tal-pajjiżi fiż-żona tal-euro.

F'April, ir-rata tal-imgħax medja ppeżata, kif applikata minn banek residenti fuq depożiti tal-klijenti naqset għal 1.39% minn 1.40%, kif għamlet ukoll dik applikabbli għal self, li naqset b'punt bażi għal 4.46%.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta www.centralbankmalta.org

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI

LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGĦHOM⁽¹⁾

€ miljuni

		Mej-10	Apr-10	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Mej-09	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI⁽²⁾								
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	1	4,683.9	4,613.2	70.7	1.5	4,008.4	675.5	16.9
Flus mahruġa ⁽³⁾	1.1	653.4	644.0	9.3	1.5	617.7	35.7	5.8
Depożiti <i>overnight</i> ⁽⁴⁾	1.2	4,030.5	3,969.2	61.3	1.5	3,390.7	639.8	18.9
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	1.2.1	3,934.1	3,869.9	64.2	1.7	3,306.8	627.3	19.0
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	2	8,831.9	8,908.3	-76.4	-0.9	8,718.2	113.7	1.3
L-aggregat ristrett (M1)	2.1	4,683.9	4,613.2	70.7	1.5	4,008.4	675.5	16.9
Depożiti li jistgħu jinfedw b'avviż ta' 3 xhur jew anqas ⁽⁴⁾	2.2	110.9	110.7	0.2	0.2	110.3	0.6	0.5
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	2.2.1	110.8	110.6	0.2	0.2	110.3	0.5	0.5
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas ⁽⁴⁾	2.3	4,037.2	4,184.5	-147.3	-3.5	4,599.5	-562.3	-12.2
li minnhom: depożiti ta' residenti lokali	2.3.1	3,930.2	4,080.4	-150.2	-3.7	4,396.1	-465.9	-10.6
L-AGGREGAT SHIH (M3)	3	8,742.2	8,796.6	-54.4	-0.6	8,600.2	141.9	1.7
L-aggregat intermedju (M2)	3.1	8,831.9	8,908.3	-76.4	-0.9	8,718.2	113.7	1.3
Self kontra titoli	3.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Titoli ta' self li nharġu għal sentejn jew anqas ⁽⁵⁾	3.3	-89.7	-111.7	22.0	-19.7	-117.9	28.2	-23.9
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3								
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	4	14,235.6	13,892.6	343.0	2.5	12,119.6	2,116.0	17.5
Self lill-gvern ġenerali	4.1	3,708.6	3,470.1	238.5	6.9	2,416.4	1,292.2	53.5
li minnu: self lil gvern ġenerali Malti	4.1.1	2,128.9	2,005.2	123.7	6.2	1,798.4	330.5	18.4
Self lil setturi oħra	4.2	10,527.0	10,422.5	104.5	1.0	9,703.1	823.9	8.5
li minnu: self lil residenti lokali	4.2.1	7,937.6	7,907.8	29.8	0.4	7,378.2	559.4	7.6
IL-KONTROPARTI ESTERNA	5	7,735.2	7,702.3	32.9	0.4	6,969.9	765.3	11.0
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	5.1	30,575.9	29,456.7	1,119.2	3.8	25,710.4	4,865.4	18.9
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	5.2	22,840.7	21,754.3	1,086.3	5.0	18,740.5	4,100.2	21.9
IL-KONTROPARTIJIET L-OHRA	6	13,228.6	12,798.4	430.3	3.4	10,489.3	2,739.4	26.1
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	6.1	699.0	584.1	114.9	19.7	620.2	78.8	12.7
Obbligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	6.2	10,323.6	10,288.0	35.7	0.3	4,680.8	5,642.9	120.6
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	6.3	2,206.0	1,926.3	279.7	14.5	5,188.3	-2,982.2	-57.5

(1) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għat-totali taż-żona tal-euro.

(2) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(3) Dan ma jirrapprezentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro mahruġa mill-Eurosistema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imhallas tal-BĊE), kif ukoll muniti mahruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inklużi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrapprezenta l-ammont li jifdal ta' flus li nharġu wara li jitnaqqsu l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanjament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(4) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

(5) Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Noti:

L-ahhar data għandha titqies bhala proviżorja. Is-sinjali '+' jfisser bidla perċentwali ta' aktar minn +/- 100.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.